



ELEKTRISCHE ZAHNBÜRSTE ELECTRIC TOOTHBRUSH BROSSE À DENTS ÉLECTRIQUE NBZ 45 A1

DE AT GB

ELEKTRISCHE ZAHNBÜRSTE Bedienungsanleitung

GB IE

ELECTRIC TOOTHBRUSH Operating instructions

FR BE

BROSSE À DENTS ÉLECTRIQUE Mode d'emploi

NL BE

ELEKTRISCHE TANDENBORSTEL Gebruiksaanwijzing

PL

ELEKTRYCZNA SZCZOTECZKA DO ZĘBÓW Instrukcja obsługi

CZ

ELEKTRICKÝ ZUBNÍ KARTÁČEK Návod k obsluze

SK

ELEKTRICKÁ ZUBNÁ KEFKA Návod na obsluhu

DE BE
PL CZ SK

IAN 346448_2004

8

IAN 346448_2004

08/2020. Ident.Nº.: NBZ45A1.062020Z.
Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

Stand der Informationen - Last Information Update
Version des Informations - Dernière Informations

DE/AT/CH

Einleitung
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Bestandteil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Gerät ist ausschließlich vorgesehen zur persönlichen Zahnpflege.

Dieses Gerät ist ausschließlich für die Benutzung in privaten Haushalten bestimmt. Es ist nicht vorgesehen zur Verwendung in gewerblichen, industriellen oder medizinischen Bereichen und nicht in der Tierpflege.

Lieferumfang

- Elektrische Zahnbürste
- 4 Bürstköpfe
- 1 Schutzkappe
- 2 Batterien (Mignon/AA/LR6)
- Bedienungsanleitung

Technische Daten

Spannungsvorsorgung	2 x 1,5 V === (Gleichstrom)
Batterietyp	Mignon/AA/LR6
Schutzart	IPX4 (spritzwassergeschützt)

Gerätebeschreibung

- Schutzkappe
- Bürstenkopf
- Ein-/Ausschalter
- Handteil
- Batteriefachdeckel

Sicherheitshinweise

- Lassen Sie keine Flüssigkeiten in das Gerät eindringen und tauchen Sie es nicht unter Wasser, um Beschädigungen zu vermeiden.
- Vermeiden Sie das Eindringen von Fremdkörpern.
- Wenn Sie sich bei Fehlfunktionen oder erkennbaren Schäden an den Kundendienst.
- Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn, sie sind beaufsichtigt.

- Zahnbürsten können von Kindern und von Personen mit reduzierten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und/oder Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstanden haben.

- Kinden dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät darf nicht mit heißen Oberflächen in Berührung kommen. Das Gerät kann irreparabel beschädigt werden!
- Öffnen Sie das Gerät (außer dem Batteriefach) nicht. Durch unsachgemäßen Zusammenbau besteht Verletzungsgefahr!

Hinweise zum Umgang mit Batterien

Für den Umgang mit Batterien beachten Sie bitte folgendes:

- Werfen Sie keine Batterien ins Feuer. Laden Sie Batterien nicht wieder auf. Es besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Öffnen Sie die Batterien niemals, löten oder schweißen Sie nie an Batterien. Es besteht Explosions- und Verletzungsgefahr!
- Überprüfen Sie regelmäßige die Batterien. Auslaufende Batterien können Beschädigungen am Gerät verursachen.
- Wenn Sie ein Gerät längere Zeit nicht benutzen, entnehmen Sie die Batterien.
- Bei ausgelaufenen Batterien ziehen Sie Schutzhandschuhe an. Reinigen Sie das Batteriefach und die Batteriekontakte mit einem trockenen Tuch.
- Batterien dürfen nicht in die Hände von Kindern gelangen. Kinder könnten Batterien in den Mund nehmen und verschlucken. Sollte eine Batterie verschluckt worden sein, muss sofort medizinische Hilfe in Anspruch genommen werden.

Bedienen

HINWEIS

- Anfänglich kann es durch die ungewohnte Reizung zu etwas Zahnfleischbluten kommen, das ist normal. Hill dies länger als zwei Wochen an, sollten Sie Ihren Zahnarzt befragen

- Ziehen Sie den Batteriefachdeckel mit einer leichten Kippbewegung vom Handteil ab und legen Sie die Batterien gemäß der im Batteriefach angegebenen Polarität ein. Schließen Sie den Batteriefachdeckel ab.
- Stecken Sie einen Bürstkopf auf das Handteil auf.
- Feuchten Sie die Bürste unter fließendem Wasser an.
- Tragen Sie etwas Zahnpasta auf die feuchte Bürste auf und führen Sie die Zahnbürste in den Mund.
- Schalten Sie die Zahnbürste durch Drücken des Ein-/Ausschalters ein und putzen Sie Ihre Zähne von allen Seiten. Teilen Sie Ihren Kiefer in vier Teile (Kieferquadranten): oben rechts, oben links, unten rechts und unten links (siehe Abb. A). Beginnen Sie mit einem beliebigen Kieferquadranten.

- Nach jeweils 30 Sekunden unterbricht die Zahnbürste den Betrieb 2 x kurz, um Ihnen zu signalisieren, dass Sie den nächsten Kieferquadranten reinigen sollen.
- Nach insgesamt zwei Minuten unterbricht die Zahnbürste den Betrieb 4 x kurz. Dann haben Sie alle Kieferquadranten gereinigt und sind der zahnärztlichen Empfehlung von 2 Minuten Zahnputzen gerecht geworden. Schalten Sie die Zahnbürste aus und spülen Sie den Bürstkopf gründlich unter fließendem Wasser ab.
- Um den Bürstkopf zu schützen, können Sie die Schutzkappe aufstecken.

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

- Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltchonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

- Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

- Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

- Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadverwaltung.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Ersatzteile bestellen

- Sie können Ersatz-Bürstköpfe für dieses Produkt dauerhaft im Internet unter www.kompennass.com nachbestellen.
- Scannen Sie den QR-Code mit Ihrem Smartphone/ Tablet. Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf unsere Website und können die verfügbaren Ersatzteile einsehen und bestellen.
- Sollten Sie Probleme mit der Online-Bestellung haben, können Sie sich telefonisch oder per E-Mail an unser Servicecenter wenden. Bitte geben Sie immer die Artikelnummer (z. B. 123456_7890), die Sie dem Teilblatt dieser Bedienungsanleitung entnehmen können, bei Ihrer Bestellung mit an.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

- Nach ca. 3 Monaten, spätestens jedoch, wenn sich die Borsten nach außen biegen, sollten Sie einen neuen Bürstkopf verwenden.

HINWEIS

- Ersatz-Bürstköpfe können Sie jederzeit nachbestellen (siehe Kapitel „Ersatzteile bestellen“).
- Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu.
- *Oral-B ist eine eingetragene Marke von Procter & Gamble.

Entsorgung

- Werfen Sie das Gerät keinesfalls in den normalen Hausmüll. Dieses Produkt unterliegt der europäischen Richtlinie 2012/19/EU.

- Entsorgen Sie das Gerät über einen zugelassenen Entsorgungs- betrieb oder über Ihre kommunale Entsorgungseinrichtung. Beachten Sie die aktuell geltenden Vorschriften. Setzen Sie sich im Zweifelsfall mit Ihrer Entsorgungseinrichtung in Verbindung.

- Batterien/Akkus dürfen nicht im Hausmüll entsorgt werden.

- Jeder Verbraucher ist gesetzlich verpflichtet, Batterien/Akkus bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils oder im Handel abzugeben.

- Diese Verpflichtung dient dazu, dass Batterien/Akkus einer umweltchonenden Entsorgung zugeführt werden können. Geben Sie Batterien/Akkus nur im entladenen Zustand zurück.

- Führen Sie alle Verpackungsmaterialien einer umweltgerechten Entsorgung zu.

- Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht. Beachten Sie die Kennzeichnung auf den verschiedenen Verpackungsmaterialien und trennen Sie diese gegebenenfalls gesondert. Die Verpackungsmaterialien sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Ziffern (b) mit folgender Bedeutung:

- 1-7: Kunststoffe, 20-22: Papier und Pappe, 80-98: Verbundstoffe.

- Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadverwaltung.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

- Das Produkt ist recycelbar, unterliegt einer erweiterten Herstellerverantwortung und wird getrennt gesammelt.

Garantie der Kompensa Handels GmbH

- Sehr geehrte Kundin, sehr geehrter Kunde,
- Sie erhalten auf dieses Gerät 3 Jahre Garantie ab Kaufdatum. Im Falle von Mängeln dieses Produkts stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu.
- Das gesetzlche Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

- Die Garantiefest beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Kassenschein gut auf. Dieser wird als Nachweis für den Kauf benötigt.
- Frit innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Fabrikationsfehler auf, wird des Produkt von uns - nach unserer Wahl - für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Diese Garantie-leistung setzt voraus, dass innerhalb der Dreijahresfrist das defekte Gerät und der Kaufbeleg (Kassenschein) vorgelegt und schriftlich kurz beschrieben wird, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist.

- Wenn der Defekt von unserer Garantie gedeckt ist, erhalten Sie das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

- Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild am Produkt, einer Gravur am Produkt, dem Teilblatt der Bedienungsanleitung (unten links) oder dem Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

- Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Befolgung des Kaufbelegs (Kassenschein) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Serviceanschrift übersenden.

- Auf www.lidl-service.com können Sie diese und viele weitere Handbücher, Produktvideos und Installationschwere herunterladen.

- Mit diesem QR-Code gelangen Sie direkt auf die Lidl-Service-Seite (www.lidl-service.com) und können mittels der Eingabe der Artikelnummer (IAN) 346448_2004 Ihre Bedienungsanleitung öffnen.

- Garantiezeit und gesetzliche Mängelansprüche
- Die Garantiezeit wird durch die Gewährleistung nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Eventuell schon beim Kauf vorhandene Schäden und Mängel müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

- Garantieumfang
- Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für Material- oder Fabrikationsfehler. Diese Garantie erstreckt sich nicht auf Produktteile, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können oder für Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter, Akkus oder Teile, die aus Glas gefertigt sind.

- Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts sind alle in der Bedienungsanleitung aufgeführten Anweisungen genau einzuhalten. Verwendungs- und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgesehen oder vor denen gewarnt wird, sind unbedingt zu vermeiden.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer autorisierten Servicecenterfassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

- Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei missbräuchlicher und unsachgemäßer Behandlung

Inleiding
Hartelijk gefeliciteerd met de aankoop van uw nieuw apparaat. U hebt hiermee mogelijk deel aan een hoogwaardig product. De gebruiksaanwijzing maakt deel uit van dit product. Deze bevat belangrijke aanwijzingen voor veiligheid, gebruik en afvoeren. Lees alle bedienings- en veiligheidsaanwijzingen voordat u het product in gebruik neemt. Gebruik het product uitsluitend op de voorgeschreven wijze en voor de aangegeven doeleinden. Geef alle documenten mee als u het product doorgaat aan een derde.

Gebruik in overeenstemming met bestemming

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor persoonlijke tandverzorging.

Dit apparaat is uitsluitend bestemd voor gebruik in privéhuishouden. Het is niet bestemd voor gebruik in bedrijfsmatige, industriële of medische omgevingen en ook niet voor diervoerzorg.

Inhoud van het pakket

- 1 elektrische tandenborstel
- 4 borstelkoppen
- 1 beschermkapje
- 2 x batterijen (Mignon/AA/LR6)
- Gebruiksaanwijzing

Technische gegevens

Voeding	2 x 1,5 V ⚡ (gelijkstroom)
Type batterij:	Mignon/AA/LR6
Beschermingsklasse	IPX4 (spatwaterbestendig)

Productbeschrijving

- Beschermkapje
- Borstelkop
- Aan/uitknop ⏻
- Handgedeelte
- Deksel batterijkap

Veiligheidsvoorschriften

- Laat geen vloeistoffen in het apparaat binnendringen en dompel het niet onder in water, om beschadigingen te voorkomen.
- Vorkom het binnendringen van vreemde voorwerpen.
- Niem bij storingen of zichtbare beschadigingen contact op met de klantenservice.

- Tandenborstels mogen worden gebruikt door personen met beperkte fysieke, zintuiglijke of geestelijke vermogens of gebrek aan ervaring en/of kennis, mits ze onder toezicht staan of over het veilige gebruik van het apparaat zijn geïnstrueerd en de daaruit resulterende gevolgen hebben begrepen.
- Reiniging en gebruikersonderhoud mogen niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze onder supervisie staan.
- Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.

- Het apparaat mag niet in aanraking komen met hete oppervlakken. Het apparaat kan daardoor onherstelbaar worden beschadigd!
- Open het apparaat (behalve het batterijkap) niet zelf. Er bestaat lichamelijk gevaar door verkeerde montage!

Aanwijzingen voor de omgang met batterijen

- In de omgang met batterijen dient u het volgende in acht te nemen:
- Gooi geen batterijen in het vuur. Laat batterijen niet opnieuw op. Er bestaat een risico op explosie en letsel!
- Open nooit batterijen en solder of las batterijen niet. Er bestaat een risico op explosie en letsel!
- Controleer de batterijen regelmatig. Door lekkende batterijen kan het apparaat beschadigd raken.
- Neem de batterijen uit het apparaat als u het gedurende langere tijd niet gebruikt.
- Trek bij lekkende batterijen veiligheidshandschoenen aan. Reinig het batterijkap en de contacten van de batterij met een droge doek.
- Batterijen mogen niet in kinderhanden terechtkommen. Kinderen kunnen batterijen in de mond stoppen en inslikken. Word een batterij ingeslikt, dan moet meteen medische hulpworden gezocht.

Bediening

- OPMERKING**
- In het begin kan er door de ongewenste stimulatie een licht blazen van het tandvlees optreden; dat is normaal. Raadpleeg uw tandarts als dit langer dan twee weken aanhoudt.
 - Trek het deksel van het batterijkap ⓘ met een lichte kantelbeweging van het handgedeelte ⓘ en plaats de batterijen in het batterijkap volgens de vermeldde polariteit. Sluit de klep van het batterijkap ⓘ weer.
 - Bevestig een borstelkop ⓘ op het handgedeelte ⓘ.
 - Maak de borstel niet onder stromend water.
 - Smeer wat tandpasta op de vochtige borstel en beng de tandenborstel in de mond.
 - Schakel de tandenborstel in met een druk op de aan/uitknop ⓘ en poets uw tanden aan alle kanten. Deel uw kaak in vier delen (kaakkwadranten) in: rechtsboven, linksboven, rechtsonder en linksonder (zie afb. A). Begin met een willekeurig kwadrant.
 - Om de 30 seconden onderbreekt de tandenborstel het bedrijf 2 x kort, om aan te geven dat u het volgende kwadrant van de kaak moet reinigen.
 - Na in totaal twee minuten onderbreekt de tandenborstel het bedrijf 4 x kort. Dan hebt u al de kaakkwadranten gepoetst en hebt u voldaan aan het tandartsadvies om de tanden 2 minuten te poetsen.
 - Zet de tandenborstel uit en spoel de borstelkop ⓘ grondig af onder stromend water.
 - Om de borstelkop ⓘ te beschermen, kunt u het beschermkapje ⓘ erop bevestigen.

OPMERKING

- Als de bewegingen van de tandenborstel merkbaar zwakker worden, moeten de batterijen worden vervangen. Open het batterijkap, verwijder de lege batterijen en plaats nieuwe batterijen. Let op de correcte polariteit en sluit het batterijkap opnieuw.

Reiniging en onderhoud

- Voor het reinigen van de aandrijfas en van het handgedeelte ⓘ haal de uit er uit onder voer stroom. Houd daarbij het handgedeelte ⓘ zo, dat de aandrijfas naar onder wijst. Let daarbij op dat er geen vuil in het batterijkap binnendringt!

- Maak de borstelkoppen ⓘ na gebruik grondig schoon onder stromend water.

- Na ca. 3 maanden, uiterlijk echter wanneer de borstelhoeren naar buiten buigen, moet u een nieuwe borstelkop ⓘ gebruiken.

OPMERKING

- U kunt altijd vervangende borstelkoppen bijstellen (zie het hoofdstuk "**Vervangingsonderdelen bestellen**").
- U kunt voor dit apparaat echter ook alle momenteel in de handel verkrijgbare borstelkoppen van Oral-B® en Nevadent gebruiken.
- *Oral B is een wetlig geregiseerd handelsmerk van Procter & Gamble.

Afvoeren

- Gooi het apparaat in geen geval weg bij het gewone huishuyl. Dit product voldoet aan de Europese richtlijn 2012/19/EU.

Voor het apparaat of via een erkend afvalverwerkingsbedrijf of via uw gemeenterijning. Neem de momenteel geldende voorschriften in acht. Neem bij twijfel contact op met de afvalbeheervoorziening.

- Batterijen/accu's mogen niet met het huishoudelijke afval worden afgevoerd.**

Iedere verbruiker is wettelijke verplicht om batterijen of accu's af te geven bij een inzamelpunt van de gemeente of bij een in een winkel.

Deze verplichting heeft tot doel batterijen/accu's tot afval te kunnen verwerken op een manier die het milieu ontlast. Lever batterijen/accu's uitsluitend in onafdoende toestand in.

- Na in totaal twee minuten onderbreekt de tandenborstel het bedrijf 4 x kort. Dan hebt u al de kaakkwadranten gepoetst en hebt u voldaan aan het tandartsadvies om de tanden 2 minuten te poetsen.

Zet de tandenborstel uit en spoel de borstelkop ⓘ grondig af onder stromend water.

- Om de borstelkop ⓘ te beschermen, kunt u het beschermkapje ⓘ erop bevestigen.

- Als de bewegingen van de tandenborstel merkbaar zwakker worden, moeten de batterijen worden vervangen. Open het batterijkap, verwijder de lege batterijen en plaats nieuwe batterijen. Let op de correcte polariteit en sluit het batterijkap opnieuw.

OPMERKING

- Als de bewegingen van de tandenborstel merkbaar zwakker worden, moeten de batterijen worden vervangen. Open het batterijkap, verwijder de lege batterijen en plaats nieuwe batterijen. Let op de correcte polariteit en sluit het batterijkap opnieuw.

OPMERKING

- Als de bewegingen van de tandenborstel merkbaar zwakker worden, moeten de batterijen worden vervangen. Open het batterijkap, verwijder de lege batterijen en plaats nieuwe batterijen. Let op de correcte polariteit en sluit het batterijkap opnieuw.

Reiniging en onderhoud

- Voor het reinigen van de aandrijfas en van het handgedeelte ⓘ haal de uit er uit onder voer stroom. Houd daarbij het handgedeelte ⓘ zo, dat de aandrijfas naar onder wijst. Let daarbij op dat er geen vuil in het batterijkap binnendringt!

- Maak de borstelkoppen ⓘ na gebruik grondig schoon onder stromend water.

- Na ca. 3 maanden, uiterlijk echter wanneer de borstelhoeren naar buiten buigen, moet u een nieuwe borstelkop ⓘ gebruiken.

servicecenter. Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer aan (bijv. 123456...7890), dat te vinden is op de hetspagina van deze gebruiksaanwijzing.

Garantie van

Kompensa& Handels GmbH

U kunt altijd vervangende borstelkoppen bijstellen (zie het hoofdstuk "**Vervangingsonderdelen bestellen**").

U hebt op dit apparaat 3 jaar garantie vanaf de aankoopdatum. In geval van gebreken in dit product hebt u wettelijke rechten tegenover de verkoper van het product. Deze wettelijke rechten worden door onze hierna beschreven garantie niet beperkt.

Garantievoorwaarden

De garantieperiode geldt vanaf de datum van aankoop. Bewaar de kasabon zorgvuldig. U hebt hem nodig als bewijs van aankoop.
Als er binnen drie jaar vanaf de aankoopdatum van dit product een materiaal- of fabricagefout optreedt, wordt – naar onze keuze – het product door ons kosteloos gerepareerd of vervangen of wordt de koopprijs terugbetaald. Voorwaarde voor deze garantie is dat het defecte apparaat en het aankoopbewijs (kasabon) binnen de termijn van drie jaar worden overlegd en dat kort wordt omschreven waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde service-afdeling, **telefonisch of via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder postkosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kasabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatie-software downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 346448...2004 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompensas@lidl.be

Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompensas@lidl.be

IAN 346448...2004

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPENASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompensas.com

Scane de QR-code met uw smartphone/tablet.

Met deze QR-code gaat u naar smartphone naar onze website en kunt u de beschikbare vervangingsonderdelen bestellen. Mocht u problemen ondervinden met de online bestelling, dan kunt u telefonisch of via e-mail contact opnemen met ons servicecenter. Geef bij uw bestelling altijd het artikelnummer aan (bijv. 123456...7890), dat te vinden is op de hetspagina van deze gebruiksaanwijzing.

Afhandeling bij een garantieverzoek

Voor een snelle afhandeling van uw aanvraag neemt u de volgende aanwijzingen in acht:

- Houd voor alle aanvragen de kasabon en het artikelnummer (bijv. IAN 123456...7890) als aankoopbewijs bij de hand.
- Het artikelnummer vindt u op het typeplaatje van het product, op het product gewaardeerd, op de hetspagina van de gebruiksaanwijzing (linksonder) of op de achter- of onderkant van het product.

Als er fouten in de werking of andere gebreken optreden, neemt u eerst contact op met de hierna genoemde service-afdeling, **telefonisch of via e-mail**.

- Een als defect geregistreerd product kunt u dan zonder postkosten naar het aan u doorgegeven serviceadres sturen. Voeg het aankoopbewijs (kasabon) bij en vermeld waaruit het gebrek bestaat en wanneer het is opgetreden.

Op www.lidl-service.com kunt u deze en vele andere handleidingen, productvideo's en installatie-software downloaden.

Met deze QR-code gaat u direct naar de website van Lidl Service (www.lidl-service.com) en kunt u met het invoeren van het artikelnummer (IAN) 346448...2004 de gebruiksaanwijzing openen.

Service

Service Nederland

Tel.: 0900 0400223 (0,10 EUR/Min.)

E-Mail: kompensas@lidl.be

Service België

Tel.: 070 270 171 (0,15 EUR/Min.)

E-Mail: kompensas@lidl.be

IAN 346448...2004

Importeur

Let op: het volgende adres is geen serviceadres. Neem eerst contact op met het opgegeven serviceadres.

KOMPENASS HANDELS GMBH

BURGSTRASSE 21

44867 BOCHUM

DUITSLAND

www.kompensas.com

W&P

Sterdercine gratulujemy zakupu nowego urządzenia. Wybrany produkt charakteryzuje się wysoką jakością. Instrukcja obsługi jest częścią tego produktu. Zawiera ona ważne informacje na temat bezpieczeństwa, użytkowania i utylizacji. Przed rozpoczęciem użytkowania produktu należy zapoznać się ze wszystkimi informacjami dotyczącymi obsługi i bezpieczeństwa. Produkt należy użytkować wyłącznie zgodnie z zamieszczonymi w opisie oraz w podanym zakresie zastosowań. W przypadku przekazania urządzenia innej osobie należy dokonać również instrukcji obsługi.

Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Urządzenie to służy wyłącznie do osobistej pielęgnacji zębów. Urządzenie przeznaczone jest wyłącznie do użytku prywatnego. Nie jest ono przeznaczone do zastosowań komercyjnych, przemysłowych, medycznych ani weterynaryjnych.

Zakres dostawy

- Elektryczna szczoteczka do zębów
- 4 główki szczoteczek
- 1 nasadka ochronna
- 2 baterie (Mignon/AA/LR6)
- Instrukcja obsługi

Dane techniczne

Zasilanie	2 x 1,5 V ⚡ (prąd stały)
Typ baterii	Mignon/AA/LR6
Klasa ochrony	IPX4 (bryzgoszczalne)

Opis urządzenia

- nasadka ochronna
- główka szczoteczek
- włącznik/wyłącznik ⏻
- rekojęści
- pokrywkę wnęki baterii

Wskazówki bezpieczeństwa

- W celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia nie wolno dopuszcząć do przedostawania się wody do wnętrza urządzenia ani do jego zanurzenia w wodzie.
- Nie dopuszczaj do przedostania się ciał obcych do wnętrza urządzenia.
- W przypadku stwierdzenia błędów w działaniu lub uszkodzeń urządzenia, zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego.

SK

- To urządzenie może być używane przez osoby o zmniejszonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych lub też osoby nieposiadające odpowiedniego doświadczenia i/lub wiedzy, wyłącznie pod nadzorem lub po przeszkoleniu w zakresie bezpiecznego używania urządzenia oraz wynikających z niego zagrożeń.
- Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci, chyba że są one pod odpowiednim nadzorem.
- Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem.
- Unikać kontaktu urządzenia z gorącymi powierzchniami. Grozi to nieodwracalnym uszkodzeniem urządzenia!
- Nie próbuj samodzielnie otwierać urządzenia (poza wymianą baterii). Nieprawidłowe złożenie urządzenia może być przyczyną urazów!

Zakres dostawy

- Elektryczna szczoteczka do zębów
- 4 główki szczoteczek
- 1 nasadka ochronna
- 2 baterie (Mignon/AA/LR6)
- Instrukcja obsługi

Dane techniczne

Zasilanie	2 x 1,5 V ⚡ (prąd stały)
Typ baterii	Mignon/AA/LR6
Klasa ochrony	IPX4 (bryzgoszczalne)

Opis urządzenia

- nasadka ochronna
- główka szczoteczek
- włącznik/wyłącznik ⏻
- rekojęści
- pokrywkę wnęki baterii

Wskazówki bezpieczeństwa

- W celu uniknięcia uszkodzeń urządzenia nie wolno dopuszcząć do przedostawania się wody do wnętrza urządzenia ani do jego zanurzenia w wodzie.
- Nie dopuszczaj do przedostania się ciał obcych do wnętrza urządzenia.
- W przypadku stwierdzenia błędów w działaniu lub uszkodzeń urządzenia, zwróć się do autoryzowanego punktu serwisowego.

SK

Obsługa

WSKAZÓWK

Zapaszowe główki szczoteczki można zamówić w każdej chwili (patrz rozdz. "**Zamawianie części zamiennych**").

Do tego urządzenia można również użyć każdej z główek szczoteczek Oral-B® i Nevadent, dostępnych obecnie na rynku.

*Oral-B jest zastrzeżonym znakiem towarowym firmy Procter & Gamble.

- Zdejmij pokrywkę wnęki baterii ⓘ pod lekkim nachyleniem z rekojęści ⓘ i włóż baterie zgodnie z oznaczeniem biegunów we wnęcie baterii. Zamknij ponownie pokrywkę wnęki na baterie ⓘ.
- Szczotkę zwiń pod bieżącą wodą.
- Nadź niewielką ilość pazy do zębów na zwiłkową szczoteczkę i wprowadź szczoteczkę do jamy ustnej.

- Włóż szczoteczkę do zębów, naciskając włącznik/ wyłącznik ⏻ i mży zęby ze wszystkich stron. Podziel użębienie na cztery części (kwadranty szczęki): górna prawa, górna lewa, dolna prawa i dolna lewa (patrz rys. A). Zaczynj od dowolnego kwadrantu szczęki.

- Zawsze po upływie 30 sekund szczoteczka przewie na krótko pracą 2 razy, sygnalizując, że ten sposób, że należy przeczyszczać zębów w następnym kwadrancie szczęki.

- Po upływie w sumie dwóch minut szczoteczka przewie na krótko pracą 4 razy. W tym momencie zęby zostały umyte i wypłuka zalecany przez stomatologów czas mycia zębów, wynoszący 2 minuty.

- Wyłącz szczoteczkę do zębów i dokładnie wypłucz główkę szczoteczek ⓘ pod bieżącą wodą.

- W celu ochrony główki szczoteczek ⓘ można założyć na nią nasadkę ochronną ⓘ.

WSKAZÓWK

➤ Gdy obróty szczoteczki staną się wyraźnie wolniejsze, wymień baterie. Otwórz wnękę baterii, wyjmij zużyte baterie i włóż nowe baterie. Zwróć przy tym uwagę na zachowanie prawidłowych biegunów, następnie zamknij wnękę baterii.

Czyszczenie i pielęgnacja

- W celu oczyszczenia wałka napędowego ⓘ i rekojęści ⓘ oplucz je krótko wodą. Trzymaj przy tym rekojęści ⓘ w taki sposób, by wałek napędowy był skierowany w dół. Nie dopuść do przedostania się wody do wnętrza urządzenia.

- Po użyciu główkę szczoteczki ⓘ dokładnie umyj pod bieżącą wodą.

- Po upływie około 3 miesięcy, a najpóźniej, gdy włosie wywinię się na zewnątrz, wymień główkę szczoteczek ⓘ na nową.

Obsługa

UPOZORNENIE

- Na začiatku môže dochádzať v dôsledku nezvyčajného podráženia kúv krvácaniu ďasien, čo je však celkom normálne. Ak by to trvalo dlhšie než dva týždne, kontaktujte vášho zubného lekára.

- Stiahnite kryt priehradky na batérie ⓘ miernym naklonením pohybom z nežného dielu ⓘ a vložte batérie v súlade s polaritou, uvedenou v príručke na batérie. Kryt priehradky na batérie ⓘ opät zavorte.

- Nasadíte výmennú kefku ⓘ na ručný diel ⓘ.

- Navhňte kefku pod tečúcou vodu.

- Naneste na vlhktú kefku trochu zubnej pasty a vložte si zubnú kefku do úst.

- Zapnite zubnú kefku stlačením spínača ZAP/VYP ⏻ a vyčistíte si zuby zo všetkých strán. Rozdeľte si svoju časť na štyri časti (kvadranty čeľusti): hore vpravo, hore vľavo, dole vpravo a dole vľavo (pozri obr. A). Začnite s ľubovľným kvadrantom čeľusti.

- Vždy po 30 sekundách sa zubná kefka 2 x nákrátko zastaví, čím vám signalizuje, že by ste mali s čistením prejsť na ďalší kvadrant čeľusti.

- Po celkovo dvoch minútach sa zubná kefka 4 x nákrátko zastaví. Po tomto ste vyčistili všetky kvadranty čeľusti a dosiahli zubnú hygienu podľa odporúčania. Na spracovanie zubnej kefky a výmennú kefku ⓘ dôkladne opláchnite pod tečúcou vodou.

- Aby ste ochránili výmennú kefku ⓘ, môžete nasadiť ochrannú uzáver ⓘ.

UPOZORNENIE

- Ak pohyb zubnej kefky citelne zaslobná, vymeňte batérie.

Obsluha

UPOZORNENIE

- Na začiatku môže dochádzať v dôsledku nezvyčajného podráženia kúv krvácaniu ďasien, čo je však celkom normálne. Ak by to trvalo dlhšie než dva týždne, kontaktujte vášho zubného lekára.

- Stiahnite kryt priehradky na batérie ⓘ miernym naklonením pohybom z nežného dielu ⓘ a vložte batérie v súlade s polaritou, uvedenou v príručke na batérie. Kryt priehradky na batérie ⓘ opät zavorte.

- Nasadíte výmennú kefku ⓘ na ručný diel ⓘ.

- Navhňte kefku pod tečúcou vodu.

- Naneste na vlhktú kefku trochu zubnej pasty a vložte si zubnú kefku do úst.

- Zapnite zubnú kefku stlačením spínača ZAP/VYP ⏻ a vyčistíte si zuby zo všetkých strán. Rozdeľte si svoju časť na štyri časti (kvadranty čeľusti): hore vpravo, hore vľavo, dole vpravo a dole vľavo (pozri obr. A). Začnite s ľubovľným kvadrantom čeľusti.

- Vždy po 30 sekundách sa zubná kefka 2 x nákrátko zastaví, čím vám signalizuje, že by ste mali s čistením prejsť na ďalší kvadrant čeľusti.

- Po celkovo dvoch minútach sa zubná kefka 4 x nákrátko zastaví. Po tomto ste vyčistili všetky kvadranty čeľusti a dosiahli zubnú hygienu podľa odporúčania. Na spracovanie zubnej kefky a výmennú kef